

2014년 경찰간부후보생 채용 제2차시험 중국어 문제

응시분야 :

응시번호 :

성명 :

【문 1】 다음의 문장을 우리말로 해석하시오. (50점)

有了研究成果，要完满地用语言文字表述出来，也是不容易的事。我们已学过一般写作知识，写一篇论文的基本原则和要求是：中心突出，层次清楚，过渡自然，前后照应，周密严整。在这一原则下，讲有开头与结尾、过渡与照应、段落与层次等具体表达方式。这些在中学阶段已学过的表达方式可“迁移”用来学写汉语小论文，这种“知识迁移”也是一种能力的培养与表现。

【문 2】 다음의 문장을 중국어로 번역하시오.

- 1) 중국어는 고대로부터 지금에 이르기까지 그것의 어음, 어휘, 문법 모두 비교적 큰 변화가 발생했다. 중국어의 특징을 더 깊이 파악하고 이해하기 위해, 일반적으로 중국어를 고대중국어와 현대중국어로 나눈다. (30점)
- 2) 나는 겨울을 가장 좋아한다. 왜냐하면 겨울이 오면 성탄절과 새해도 곧 오게 되고, 그 때가 되면 많은 선물과 세뱃돈을 받을 수 있기 때문이다. (20점)